



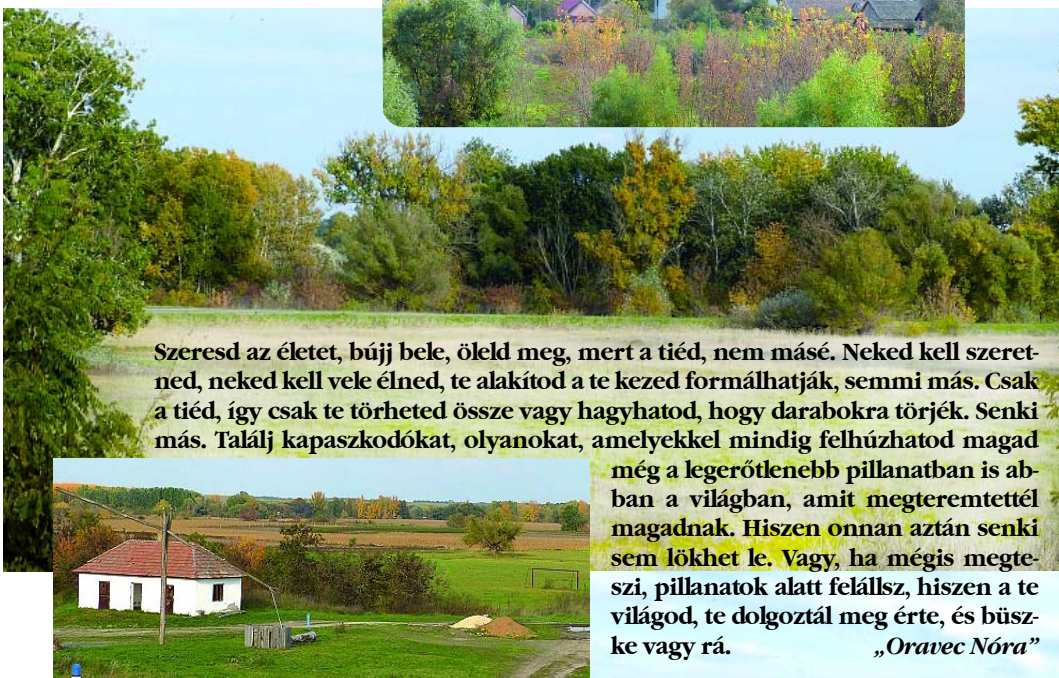
# Medinai Hírmondó

IV. évfolyam 5. szám

MEDINA KÖZSÉG

ÖNKORMÁNYZATÁNAK INGYENES LAPJA

2013. október



Szeresd az életet, bújj bele, öleld meg, mert a tiéd, nem másé. Neked kell szeretned, neked kell vele élned, te alakítod a te kezzed formálhatják, semmi más. Csak a tiéd, így csak te törheted össze vagy hagyhatod, hogy darabokra törjék. Senki más. Találj kapaszkodókat, olyanokat, amelyekkel mindig felhúzhatod magad még a legerőtlenebb pillanatban is abban a világban, amit megteremtettél magadnak. Hiszen onnan aztán senki sem lökhet le. Vagy, ha mégis megteszi, pillanatok alatt felállsz, hiszen a te világod, te dolgoztál meg érte, és büszke vagy rá.

„Oravec Nóra”

## Lágy szellő!

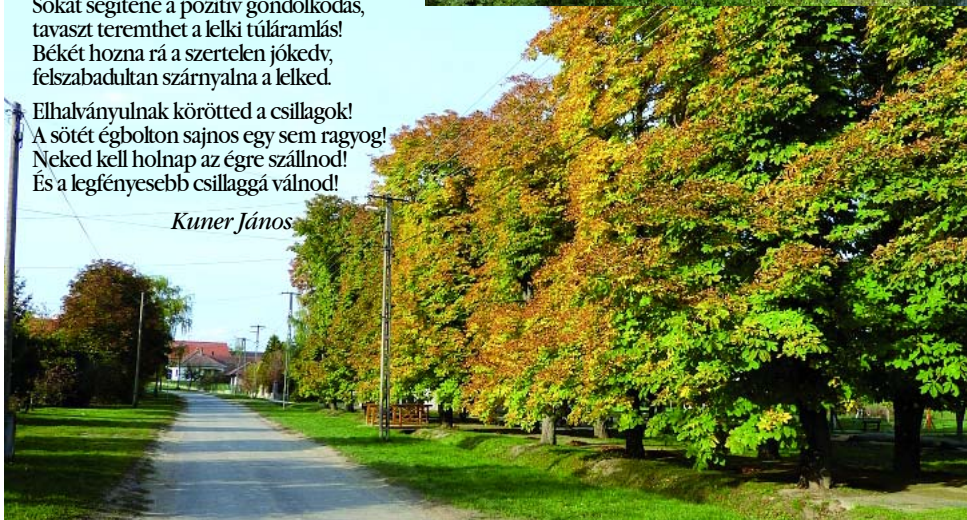
Lágy szellő simogatja szomorú arcomat!  
Vív meg az étellel keményen harcodat!  
Majd a napfény mosolyt csal arcodra,  
s nem is emlékszel a sok rossz napodra.

S ha rám zuhan a világ összes gondja,  
egy mosolyod a feszültséget oldja!  
De ha nevetni is tudnál a gondokon,  
az átvinne könnyen a nehéz dolgokon.

Sokat segítene a pozitív gondolkodás,  
tavaszt teremthet a lelki túláramlás!  
Békét hozna rá a szertelen jókedv,  
felszabadultan szárnyalna a lelked.

Elhalványulnak körötted a csillagok!  
A sötét égbolton sajnós egy sem ragyog!  
Neked kell holnap az égre szállnod!  
És a legfényesebb csillaggá válnod!

Kumer János



## Tisztelt Olvasó!

Három éve bizalmat szavaztak nekünk, hogy próbáljuk kimotozni a falunk életét a több évtizedes holtpontról. Nagy szavak nem kellene, hisz a látvány magáért beszél, ami az Önök támogatása nélkül nem jöhetett volna létre. Büszkén mondhatjuk, hogy a szépülő falunk egyre inkább otthonossá, komfortossá kezd válni és vannak hosszú távú fenntartható tervei. A vendégszeretete megfoghatatlan, mert akik egyszer vendégként érkeznek a falunkba legközelebb már haza jönnek és viszik Medina jó hírét, szépségét, finom boraink ízét. Megmutattuk, hogy összefogással hegyeket lehet megmozgatni! Lássuk be, hogy végre abba kell hagynunk a nyafogást, sápitózást, sopánkodást, siránkozást és mondjuk el a gyermekeinknek, fiatalajainknak, hogy az elmúlt évtizedek alatt, ennyi cipője, ruhája sem nekünk, sem őseinknek nem volt az elmúlt ezer év alatt. És azt is mondjuk el, hogy ilyen mennyiségű élelmiszerral, információs áradattal még nem találkoztunk. Ennyi megműveletlen föld, fel nem használt gyümölcs, megkapálatlan kert, szőlőtőke nem volt a falunkban. És mindezeket túl hajlamosak vagyunk többre értékelni azt, ami messzről jön, anélkül, hogy észrevennénk, mennyi szépség vesz körül bennünket.

Tisztelettel  
Vén Attila

**Tartalom:** INFORMÁCIÓK – OKTÓBER 23 – VALLOMÁS – EGY „KÜLÖNLEGES” ANYAG

Medina Község Önkormányzata • Cím: Medina, Kossuth u. 59. • Tel./fax: 74/434-010  
E-mail: rendezveny@medinafalu.hu • www.medinafalu.hu



## Közérdekű információk

### MEDINA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK ÜGYFÉLFOGADÁSI IDEJE

Hétfő: ügyfélfogadás szünetel  
Kedd: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
Szerda: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
Csütörtök: 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
Péntek: ügyfélfogadás szünetel  
Elérhetőség: Tel.: 74/434-010.  
E-mail:

phivatalmedina@tolna.net  
http://www.medinafalu.hu

### ORVOSI RENDELŐ

Rendelés:  
Hétfő-kedd: 8<sup>00</sup>-10<sup>00</sup>  
Szerda: 15<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
Csütörtök-péntek: 13<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
Háziorvos:  
Dr. Endrődi Csaba  
Ápolónő:  
Vassné Görög Erika  
Tel.: 74/434-078

### VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT

Rendelés:  
hétfő: 11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> óra  
Védőnő:  
Pálfiné Andics Edit  
Tel: 74/434-010

### CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

Horváth Gergely  
Tel.: 74/434-010  
Ügyfélfogadás:  
csütörtök-péntek 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

### KÖNYVTÁR

Sereg Erzsébet  
Tel.: 74/ 674 - 124

### A FALUGAZDÁSZ FOGADÓÓRÁJA

Kasza Endre  
Telefon: 74/434-010  
Szerda: 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

### ISKOLA

Tagintézmény-vezető:  
Götz Csabáné  
Telefon: 74/434-103

### ÓVODA

Tagintézmény-vezető:  
Pusztainé Vaczula Márta  
Tel.: 74/434-100

### KÖRZETI MEGBÍZOTT

Konrád János  
Tel.: 06-20/369-55-50  
Segélyhívó: 107

### TANYAGONDNOK

Szászi József  
Tel.: 06-20/252-15-60

# Medinai Pálinka Íz-Lelő



## Meghívó

Medina Község Önkormányzata meghív minden versenyre nevezőt a 2013.november 16-án (szombat) megtartandó III. Medinai Pálinka Íz-Lelő versenyre, melynek helyszíne a medinai Művelődési Ház (Medina, Kossuth L. utca 11).



Program: 18.00 eredményhirdetés, díjátadás  
19.00 vacsora (pörkölt)

Zene: Mediton zenekar

A versenyen való részvétel feltételei:

- 2013. november 4-13. között a pálinka minták leadása az Önkormányzatnál (minta nagysága 2-5 dl.)
- Nevezési díj: első minta 500,- Ft, minden további minta 300,- Ft, vacsora 1.000,- Ft/fő.
- A vacsorára jelentkezési határidő 2013.november 13.



A határidőn túli jelentkezéseket nem áll módunkban elfogadni, megértésüket köszönjük.

Minden kedves pálinka ízelemberet szeretettel várunk !

Rendezőség



## Közlemények, felhívások

Szemétszállítási változás! 2013. október 24-től a zsákos szemétszállítás Medina-Szőlőhegyen minden hónap második és negyedik csütörtökén lesz!

A Gemenc Volán Zrt értesíti a Tisztelt Utazóközönséget, hogy 2013.október 1-jétől autóbuszjáratot indít Medina-Szedres-Szekszárd útvonalon vasárnaponként 4.52 órai indulással.

A magáningatlanokon keletkező felesleges fás szárú hulladékokat (gallyak, ágak, nyesedékek stb, kivétel a rózsza) az önkormányzat elszállítja. Az összekötözött hulladékok az alábbi időpontokban kerülnek elszállításra: 2013. október 24. (csütörtök), 2013. október 28. (hétfő) és 2013. november 4. (hétfő), az ingatlanok előtt.

2013. november 1-jétől a Háziorvosi rendelés az alábbiak szerint változik:

Hétfő: 13 00 – 15 00  
Kedd: 8 00 – 10 00  
Szerda: 15 00 – 17 00  
Csütörtök: 8 00 – 10 00  
Péntek: 9 00 -11 00

Kérjük, hogy aki használható állapotban lévő háztartási gépeit vagy egyéb más, feleslegessé váló háztartási kiegészítőit ( kályha, gáztűzhely, mosógép, televízió, hűtő, kerékpár, bútor, stb.) elajándékozná, és ezzel egy rászoruló családot segítene, kérem keresse Horváth Gergely családgondozót Medina Község Önkormányzatánál csütörtökönként dél-

után 13-16 óra között vagy hívja a 74/434-010 telefonszámon. Felajánlásait ezúton is köszönjük!

**Lepd meg magad és szeretteidet!  
Egyedi pólók Medina felirattal!**



A pólók megvásárolhatóak Medina Község Önkormányzatánál.

Galléros: S-XXL méretig 2.490,- Ft.

Gallér nélküli: S-XXXL méretig 1.490,- Ft.

## Felhívás!

Azok az öregségi nyugdíjasok, akiknek nyugdíja nem éri el a 70 ezer forintot és három éven belül nem kaptak rendkívüli nyugdíjmelést, méltányossági nyugdíjmelésre adhatnak be kérelmet a Nyugdíjfolyósító Igazgatósághoz december 15-ig.

Bővebb információ és nyomtatvány kérhető Sárdiné Iker Anna nyugdíjas elnöktől.



## Felújításra szorul a református templom harangja

A templomtornyokban függő méltóságteljes, messze zengő hangon szóló harangok a keresztény vallás elválaszthatatlan jelképeiként élnek gondolkodásunkban. A keresztény emberek életének, mindennapjainak kezdettől szüntelen kísérője volt a harangszó. Harang szólított az istentiszteletekre naponta háromszor: hajnalban, délben, este Úrangyalára harangoztak. Lélekharang csendül a keresztény ember halála óráján, harangszó kíséri a temetési menetet, a körmeneteket, egyházi és világi méltóságok érkezését, ünnepélyes vonulását. Harang köszöntötte a háborúból győztesen hazatérő harcosokat, a békét. De harangzúgás kísérte a nagy természeti csapásokat és egyéb vészhelyzeteket is: tűzvész, árvíz, ellenséges támadás idején fenyegető-figyelmeztető szerepe volt. Zivatarok alkalmával a mennykőcsapást vélték elhárítani a harangok megkondításával.

Kedves Medinai honfitársunk!

A medinai református templom harangja felújításra szorul, hiszen már évtizedek óta végzi a feladatát és gyönyörködhetünk a hangjában. Egyházunk szűkös anyagi körülményei miatt nem tudja a felújítást önerőből megvalósítani. Ezért kérünk minden medinai lakost, hogy lehetőségeihez képest anyagilag támogassa a harang javítási költségeit. Segítségüket előre is köszönjük!

Bővebb információt nyújt Godóné Varga Piroska presbiter.

**Tisztelettel:**

**Medina Református Egyházközösség**



Október 23-a, az 56-os forradalom és szabadságharc emléknapja, mely nemcsak nekünk, de a 20. század világtörténetében számos nép közös ünnepe. E nap a terror és az elnyomás elleni hősi küzdelemre, a szabadság szeretetére emlékeztet. 1956 nélkül ma Európa sem lenne az a szellemi, gazdasági és politikai közösség, melyben Magyarországnak ismét helye van!

Mit üzen 1956? Elsősorban azt, hogy a magyarság egy rettenetes és vesztes háború, az ország ismételt megcsönkítése és egy évtized kegyetlen zsarnoksága után is fel tudott emelkedni, a történelmi létének mélypontjáról.

Ez az ünnep mindig párhuzamot tud vonni a történelmi Egyházak és a Haza fennmaradása között, olyan értelemben, hogy mindkettő annak köszönheti fennmaradását, hogy a legnehezebb időkben is rá tudott hangolódni a szabadság, egyenlőség, és testvériség, továbbá az egy Isten ál-

tal sugallt hit remény szeretet nagyszerű eszményi fogalmára. Mi magyarok tele vagyunk kisebbségi érzéssel, mert nem tudunk mit kezdeni visszakapott történelmünkkel. Tanuljunk meg egy dolgot, a nemzeti ünnep soha nem önmagáért való, legalább ilyenkor szoruljanak hátra a hatalmi ambíciók, és kerekedjenek fel azon értékek melyek, összekötnek és megerősítenek bennünket. Sugallja az ünnep szelleme az összetartozást, az egymás iránti szeretetet és megértés örök üzenetét.



## A VÍZ – „egy különleges anyag”

Településünk ivóvízminőség javító uniós pályázati forrásból megvalósuló beruházása már a kivitelezési munkák vége fele tart. Az ivóvízrendszer rekonstrukciója során a Kosuth utca, a Damjanich utca és az Arany János utca egyes szakaszain a régi korrodálódott acél vezetékek helyett új hálózat került kiépítésre. Ezen a szakaszokon a gerincvezeték, és a házbekötések cseréje is megtörtént.

A vízmű új épületében került elhelyezésre a hatályos jogszabályoknak megfelelő egészséges ivóvízet biztosító ivóvízkezelő technológia, melynek próbaüzeme jelenleg tart.

A víztisztító technológia több fázisban kezeli a meglévő 2. sz. kútból, és a most megépített 3. sz. új kútból származó nyersvizet. Elsőként a nyersvíz, az abban található oldott gázoktól egy gáztalanító berendezés segítségével mentesül. Ezt követően a vas- és mangánszűrő oszlopokban megy végbe a fogyasztóknak korábban sok bosszúságot okozó vas és mangán komponensek mechanikus szűrése.

A nyersvízben található ammónium a biológiai szűrőegységben kerül eltávolításra, szabályozott, vegyszermentes, biológiai úton. Ez a technológia - mint a nevében is megtalálható - biológiai és mechanikai úton

távolítja el a vízben lévő szennyeződések. Semmilyen vegyszer, illetve kémiai anyag nem kerül adagolásra. Ez a garancia arra, hogy a víz jellemzői nem változnak meg jelentősen. Célzottan csak azokat a komponenseket távolítjuk el a vízből, amelyet a jogszabályok megkövetelnek. A vízben található mikroorganizmusokat (baktériumok, gombák) egy a rendszerre méretezett UV-csírátlanító berendezés pusztítja el, mely szintén vegyszer hozzáadása nélkül végzi a feladatát. Nagyon büszke lehet a település arra, hogy ember-, és környezetbarát technológia fogja hosszútávra biztosítani az egészséges ivóvizet.

**Az ivóvízkezelő rendszer folyamatábrája:**





## „Vallomás” – Szeretlek Magyarország!

Kellig Katharina vagyok, 26 éves német csaj, aki imádja Magyarországot és a magyar nyelvet. Elérkezett a 8. magyarországi évfordulóm és sok mindenről mondhatom, hogy: „Most már értem...”

Minden gyerekkoromban kezdődött, a magyar nyelvet sok napos nyáron keresztül magamba szívtam és már akkor egyszerűen boldogságot és szabadságot jelentett. Kamaszként tűzforró fejjel igyekeztem megtanulni ezt a nyelvet, de sajnos tanár és idő hiányában nem sikerült. Így hát eljött a németországi búcsú napja, ami nekem akkor csak egy nagy kezdetet jelentett: Végre megtanulok magyarul!

Nem is tartott sokáig, napközben kicsi gyerekektől, délután tanároktól, este a magyar fiataloktól lestem a szavakat. És mennyit hibáztam! Hál' Istennek olyan közösség fogadott, ahol a magyarok a legnagyobb tisztelettel, segítség-adással és megértéssel támogattak engem a nagy cél elérése érdekében. Az egész ittlétem alatt csak egy emberrel találkoztam, aki legszívesebben hazaküldött volna, mondván, hogy nem vagyok ide való. Vele ellentétben



Kellig Katharina a színpadon középen, jobbra pedig egy fotó a gyermekeiről



több újság is készített riportot rólam és díjat is nyertem a gyors nyelvtanulásomért 2005 decemberében. De mit is tanultam? Nem csupán egy nyelvet, hanem egy teljesen más gondolkodásmódot kellett elsajátítani. A mai napig nehézséget okozhat az a tény, hogy a magyar mondat elején már tudni kell, mit hogyan akarok mondani. Ez egyszerűnek tűnik de Isten bizony nem az, amikor a német logikát követve az agyam pont fordítva rakja össze a mondanivalómat.

Egy kis példa:

„A sógor barátjának a cipőfűzője” németül természetesen a cipőfűzővel kezdődik: „Die Schnürsenkel des Freundes meines Schwagers”. De egy bizonyos idő után ezek a nehézségek is (majdnem) meg-

szűntek, ahogy a ragozási problémáim is.

Sokan kérdezik, nem nagyon nehéz-e a magyar nyelv? Mivel ez az első nyelv, amit emberek közt, az adott országban, egy kultúrába belemerülve tanultam, nem tudom összehasonlítani az angollal vagy az oroszsal. Azt hiszem ilyen agyam van, szereti a nyelveket, a szavakat (felcserelni is sajnos), a jelentéseket és a nyelvek közti különbségeket.

Már nyolc éve nap mint nap használom a magyar nyelvet. Teljes mértékben az életem részévé vált, hiszen a szerelmem nyelve, a barátaim nyelve, a gyermekeim nyelve. És a szívemé, hiszen nincs még egy olyan kifejezőeszköz mint e nyelv, amely annyira gazdag és színes, részletekre, képek-

re és érzelmekre törődve mint a magyar. Nem lehet egy népdalt úgy németre lefordítani, hogy ne hangozzon egy kicsit giccsesen vagy túlstilizáltan. Magyarul pedig igaziak a szomorú szavak, autentikus a melankólia és csupán gyönyörű az egyszerű népi szöveg.

A hovatartozásommal kapcsolatos kérdések nem foglalkoztatnak, itt vagyok és itt maradok. A két nyelvi kultúra ismerete nem csak érzelmileg tett sokkal gazdagabb emberré. Kívánom, hogy minden külföldön élő ember ismerje meg ezt a felülmúlhatatlan érzést, amikor máshol is hazára talál, vagyis - ahogy ezt a magyar nyelvben oly szépen lehet kifejezni: itt is, ott is: itthon, otthon.

Kellig Katharina

## „Egészségünk” – Az influenzáról röviden

Az egészségügyben rendszeresen visszatérő, a lakosság jelentős részét érintő megbetegedés az influenza, melyet vírus okoz, és figyelemre méltó járványokat képes kiváltani. Nem tévesztendő össze az egyszerű megfázással, meghűléssel, bár kezelésük, és tüneteik közel azonosak. Utóbbiak esetében azonban nem jelentkezik lázas állapot.

Magyarországban a járványveszélyes időszak október elejétől, április végéig tart. A betegség cseppfertőzéssel terjed, tehát köhögéskor, tüszögéskor, beszéd közben a levegőbe kerülő légúti váladékcseppek segítségével. Azonban fontos megjegyezni, hogy az emberi kéz is közvetíti a fertőzést, a használati tárgyakon keresztül. Leggyakrabban kilincs, korlátok, billentyűzet, közösen használt toll érintésével. stb.

Az influenza tünetei: láz, akár 39-39,5 fok, hidegrázás, borzongás, fejfájás, izomfájdalom, torokfájás, kezdetben száraz, majd váladékos köhögés, orrfolyás. Csecsemők, és kisgyermekes esetében álmoság, bágyadság. A panaszok általában a fertőzést követő 24-48 órában, hirtelen kezdődnek, és 2-5 nap múlva tűnnek el, bár a köhögés akár 10 napnál hosszabb ideig is fennállhat, a légutak teljes gyógyulása akár 6-8 hétig is eltarthat.

Vírusfertőzésről lévén szó, elsősorban tüneti kezeléssel beszélhetünk. Fontos a megfelelő lázcsillapítás, szükség esetén fájdalomcsillapítás, bő folyadék fogyasztás.

Adott esetben súlyos szövődésekkel is járhat. A vírus által legyengített szervezet fogékonyabbá válik a bakteriális felülfertőződésre. Leggyakoribb szövődésként tüdőgyulladás alakulhat ki, de az állapot súlyosbíthatja a már meglévő alapbetegségeket szív, vagy tüdőbetegségek, vesebetegségek esetében, vagy felboríthatja az anyagcsere-betegségeket, pl. cukorbetegség egyensúlyát. Ebben az esetben a magas láz felfelé viszi a vércukrot.

Az fertőzés megelőzésének egyik leghatékonyabb módja a védőoltás. A hazánkban forgalomban lévő influenza elleni oltóanyagok kizárólag

inaktivált vírust, vagy annak csupán egy meghatározott részét tartalmazták, így nem okozhatnak influenzás megbetegedést. Mivel a vírus szerkezetében folyamatosan létrejövő apró változások miatt a korábban átvesztelt fertőzés nem véd hatékonyan a következőtől, célszerű évenként beadatni az újabb és újabb oltóanyagokat, melyek igyekeznek a vírus várható változásaihoz igazodni, és védelmet nyújtani. A mai rohanó világunkban sokan „nem érnek rá betegeskedni”, ezért, akit a kimaradás miatti munkahelyi, vagy iskolai problémák aggasztanak, annak is tanácsos beadatni a védőoltást, ha egyébként más betegsége nincs is. Fertőződéskor szempontjából veszélyeztetett csoportba tartozik a 60 év feletti lakosság, a csecsemők, a várandós nők, a krónikus betegségekben szenvedők, akik nagyobb közösségekben, egészségügyi, szociális intézményekben dolgoznak.

A védőoltáson kívül mi magunk is tehetünk pár apróságot, hogy csökkentsük a fertőzés kockázatát járvány idején. Influenzás időszakban fontos a fokozott kézmosás, kézfertőtlenítés, a gyakori szellőztetés, kerüljük a száraz levegőjű zárt helyeket. Orrfújáshoz papír zsebkendőt használjunk, melyet azonnal a szemétkébe dobunk, kéztöröléshez részesítsük előnyben az eldobható törölkendőt, de, ha van, a legjobb a falra szerelhető kézzárító használata. Bármely felületen, amelyet megérintünk, ott lehet az influenza kórokozója. A kilincseket, billentyűzetet, az asztalunkat minél gyakrabban, - ha lehet, naponta töröljük át fertőtlenítővel. Ügyeljünk arra, hogy a vírusok nemcsak szájon, orron, hanem fertőzött kézzel a szemünkhöz nyúlva is bejuthatnak a szervezetbe. Természetesen fontos a megfelelő folyadék bevitel biztosítása. Fogyasztsunk sok zöldséget, gyümölcsöt, magas C-vitamin tartalmú élelmiszereket. Amennyire megtehetjük, járvány idején kerüljük a zsúfolt helyeket. Kis odafigyeléssel sokat tehetünk magunkért, és egymásért is!

Dr. Endrődi Csaba  
házi orvos